

شركة جراسا للتأمين Gerasa Insurance Co.

هاتف: (962 6) 4643073
فاكس: (962 6) 4648133
ص.ب: P. O. Box 840915
عمان - الأردن Amman 11184 Jordan
البريد الإلكتروني: E-mail: gerasa@ionet.com



التاريخ : ٢٠٠٨/٧/٢٩
إشارة : ٢٠٠٨/إدارة/٣٩١

السادة / بورصة عمان المحترمين
عمان - الأردن

SEMS ANNUAL - GERA - ٢٠٠٧

تحية طيبة وبعد

يسر شركة جراسا للتأمين تزويدكم بالبيانات المالية المرحلية وتقرير مراجع الحسابات كما في

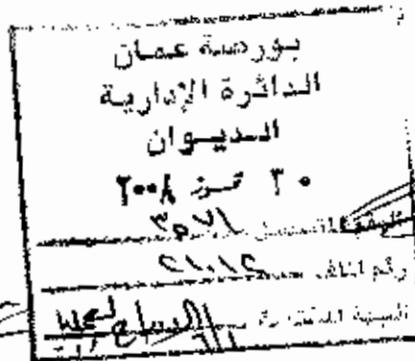
٢٠٠٨/٦/٣٠

راجين الاستلام والإيداع لديكم حسب الأصول

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

المدير العام

ماجد حبوب



تقرير المحاسب القانوني المستقل

486 08 05

السادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة المحترمين
شركة جراسا للتأمين المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

مقدمة :

قمنا بمراجعة الميزانية العامة المرحلية المرفقة لشركة جراسا للتأمين المساهمة العامة المحدودة كما في 30 حزيران 2008 وكل من بيانات الدخل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية المرحلية للسنة أشهر المنتهية بذلك التاريخ، وملخص السياسات المحاسبية الهامة وإيضاحات تفسيرية أخرى .

إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد وعرض هذه البيانات المالية المرحلية وفقاً للمعايير الدولية لاعداد التقارير المالية / معيار المحاسبة الدولي رقم 34 (التقارير المالية المرحلية) . ان مسؤوليتنا هي التوصل إلى استنتاج حول هذه البيانات المالية المرحلية استناداً إلى مراجعتنا .

نطاق المراجعة :

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة 2410 "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل المحاسب القانوني المستقل للشركة" . إن عملية مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتمثل في القيام باستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى . إن نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبالتالي لا تمكننا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق ، وعليه فإننا لا نبدي رأي تدقيق حولها .

الاستنتاج :

بناءً على مراجعتنا لم تسترِع انتباهنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم 34 . تنتهي السنة المالية للشركة في 31 كانون الأول من كل عام غير أنه تم إعداد البيانات المالية المرحلية المرفقة لأغراض هيئة الأوراق المالية وهيئة التأمين .

عن ابراهيم العباسي وشركاه

أحمد محمد العباسي
إجازة رقم 710

الموافق 17 تموز 2008

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

بيان ا

الميزانية العامة كما في 30 حزيران 2008

الموجودات	ايضاح	مراجعة	مدققة
		30 حزيران 2008 دينار أردني	31 كانون الأول 2007 دينار أردني
ودائع لدى البنوك	3	325,000	325,000
موجودات مالية متوفرة للبيع	4	2,377,792	2,801,995
موجودات مالية محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق	5	213,000	213,000
مجموع الاستثمارات		2,915,792	3,339,995
نقد في الصندوق وأدى البنوك	6	3,402,034	2,218,266
شيكات برسم التحصيل	7	158,079	58,825
ذمم مدينة - بالصفائي	8	158,826	148,201
ذمم شركات التأمين مدينة	9	121,808	148,667
ممتلكات ومعدات - بالصفائي	10	66,909	76,111
موجودات غير ملموسة	11	251	442
موجودات أخرى	12	94,247	52,297
المجموع		4,002,154	2,702,809
مجموع الموجودات		6,917,946	6,042,804

تعد الإيضاحات المرفقة جزء من هذه القوائم المالية و تقرأ معها

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

بيان ا

الميزانية العامة كما في 30 حزيران 2008

إيضاح	مراجعة	مدققة
	30 حزيران 2008 دينار أردني	31 كانون الأول 2007 دينار أردني
المطلوبات		
صافي مخصص الأقساط غير المكتسبة	909,876	1,022,645
صافي مخصص الادعاءات تحت التسوية	2,173,277	2,520,798
مجموع مطلوبات عقود التأمين	3,083,153	3,543,443
البنوك الدائنة 13	112,079	171,318
ذمم دائنة 14	129,496	44,060
ذمم شركات التأمين الدائنة 15	530,846	439,825
مخصصات مختلفة 16	4,512	3,716
مطلوبات أخرى 17	60,025	39,208
مجموع المطلوبات	3,920,111	4,241,570
حقوق الملكية		
رأس المال المصرح به 19	4,000,000	2,800,000
رأس المال المدفوع 19	3,870,519	2,800,000
الاحتياطي الاجباري 20	195,347	195,347
التغير المتراكم في القيمة العادلة للموجودات المالية (الخسائر) المتراكمة في نهاية الفترة / السنة (بيان ج) 21	(184,640)	(149,831)
22	(883,391)	(1,044,282)
صافي حقوق الملكية	2,997,835	1,801,234
مجموع المطلوبات وحقوق الملكية	6,917,946	6,042,804

تعد الإيضاحات المرفقة جزء من هذه القوائم المالية و تقرأ معها

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان ب

قائمة الدخل للفترة المنتهية في 30 حزيران 2008

	مراجعة 30 حزيران 2008	مراجعة 30 حزيران 2007
ايضاح	دينار أردني	دينار أردني
الإيرادات		
اجمالي الأقساط المكتتبة	1,262,513	1,691,045
يطرح : حصة معيدي التأمين	(190,077)	(303,831)
صافي الأقساط المكتتبة	<u>1,072,436</u>	<u>1,387,214</u>
صافي التغير في مخصص الأقساط الغير مكتتبة	112,769	470,429
صافي إيرادات الأقساط المتحققة	<u>1,185,205</u>	<u>1,857,643</u>
إيرادات العمولات	27,889	34,225
رسوم اصدار بوالص التأمين	21,191	25,967
فوائد دائنه	81,180	82,294
ارباح (خسائر) الموجودات المالية	80,568	74,738
إيرادات اخرى	11,818	765
مجموع الإيرادات	<u>1,407,851</u>	<u>2,075,632</u>
التعويضات والخسائر والمصاريف		
التعويضات المدفوعة	1,647,716	2,975,719
يطرح : مستردات	(286,977)	(311,900)
يطرح : حصة معيدي التأمين	(117,890)	(651,984)
صافي التعويضات المدفوعة	<u>1,242,849</u>	<u>2,011,835</u>
صافي التغير في مخصص الادعاءات	(347,520)	(36,704)
مصاريف ادارية وعمومية موزعة (80%)	62,250	77,154
نفقات الموظفين غير الموزعة (80%)	81,905	118,555
اقساط فائض الخسارة	46,387	60,232
تكاليف اقتناء البوالص	89,230	128,405
مصاريف اخرى خاصة بحسابات الاكتتاب	13,644	24,353
صافي عبء التعويضات	<u>1,188,745</u>	<u>2,383,830</u>
نفقات الموظفين غير الموزعة (20%)	20,476	29,639
مصاريف ادارية وعمومية غير موزعة (20%)	15,562	19,289
الاستهلاكات والاطفاءات	9,865	13,896
خسارة التدني في رصيد المدينين	12,312	-
اجمالي المصروفات	<u>1,246,960</u>	<u>2,446,654</u>
ربح (خسارة) الفترة قبل مخصص ضريبة الدخل	160,891	(371,022)
مخصص ضريبة الدخل	-	-
ربح (خسارة) الفترة بعد مخصص ضريبة الدخل (بيان ج)	<u>160,891</u>	<u>(371,022)</u>
حصة السهم الاساسية من ربح (خسارة) الفترة	<u>0.048</u>	<u>(0.155)</u>

لم يتم احتساب صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتقني ومخصص رسوم الجامعات الاردنية وصندوق دعم البحث العلمي
اعضاء مجلس الادارة كون البيانات المالية تمثل بيانات مالية مرحلية .

تعد الإيضاحات المرفقة جزء من هذه القوائم المالية و تقرأ معها

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المسلكة الإرتنية الهضمية

بيان التغيرات في حقوق الملكية للفترة المنتهية في 30 حزيران 2008 (مراجعة وغير مدققة) بيان ج

بيان	التغير المتراكم (الخصائر) المتراكمة						مجموع (الخصائر) المتراكمة	صافي
	رأس المال المدفوع	الإحتياطي الإيجاري	التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية	بيانات ردي	بيانات ردي	بيانات ردي		
الفترة السابقة								
الرصيد في 31 كانون الأول 2006	2,800,000	195,347	(568,176)	(338,359)	-	(338,359)	2,088,812	
ربح (خسارة) الفترة بعد مخصص ضريبة الدخل (بيان ب)								
المجموع	2,800,000	195,347	(568,176)	(709,381)	-	(709,381)	1,717,790	
التغير المتراكم في القيمة العادلة للموجودات المالية			118,670				118,670	
طريقة دخل سنوات سابقة				(61,855)		(61,855)	(61,855)	
الرصيد في 30 حزيران 2007	2,800,000	195,347	(449,506)	(771,236)	-	(771,236)	1,774,605	
الفترة الحالية								
الرصيد في 31 كانون الأول 2007 (بيان أ)	2,800,000	195,347	(149,831)	(1,044,282)	-	(1,044,282)	1,801,234	
ربح (خسارة) الفترة بعد مخصص ضريبة الدخل (بيان ب)								
المجموع	2,800,000	195,347	(149,831)	(883,391)	-	(883,391)	1,962,125	
زيادة رأس المال	1,070,519						1,070,519	
التغير المتراكم في القيمة العادلة للموجودات المالية			(34,809)				(34,809)	
الرصيد في 30 حزيران 2008 (بيان أ)	3,870,519	195,347	(184,640)	(883,391)	-	(883,391)	2,997,835	

لم يتم إجراء توزيعات للاحتياطيات كون البيانات المالية تمثل بيانات مالية مرحلية .

تعد الإيضاحات المرفقة جزء من هذه القوائم المالية و تقرأ معها

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان د

بيان التدفقات النقدية للفترة المنتهية في 30 حزيران 2008

	مراجعة 30 حزيران 2008	مراجعة 30 حزيران 2007
ايضاح	دينار اردني	دينار اردني
التدفق النقدي من عمليات التشغيل		
ربح (خسارة) الفترة بعد خصص ضريبة الدخل	160,891	(371,022)
تعديلات:		
استهلاكات	9,865	13,896
صافي مخصص الاقساط الغير مكتسبة	(112,769)	(470,429)
صافي مخصص الادعاءات تحت التسوية	(347,521)	(36,704)
(ارباح) بيع ممتلكات معدات	(11,797)	-
التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية المتوفرة للبيع	(34,809)	118,670
(الاستخدامات) من عملية التشغيل قبل التغير في بنود راس المال العامل	(336,140)	(745,589)
التغير في الموجودات والمطلوبات:		
التغير في الموجودات المالية المتوفرة للبيع	424,203	(305,790)
التغير في شيكات برسم التحصيل	(99,254)	(27,814)
التغير في الذمم المدينة	(10,625)	88,867
التغير في ذمم شركات التأمين المدينة	26,859	(48,617)
التغير في الموجودات الأخرى	(41,950)	(21,577)
التغير في الذمم الدائنة	85,436	232,464
التغير في مصاريف مستحقة		
التغير في المخصصات المختلفة	796	25,419
التغير في ذمم شركات التأمين الدائنة	91,021	25,046
التغير في المطلوبات الأخرى	20,816	5,491
صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل قبل الضريبة والرسوم المفروعة	161,162	(772,100)
ضريبة دخل ورسوم مدفوعة	-	(61,855)
صافي التدفقات النقدية (الاستخدامات) النقدية من عمليات التشغيل	161,162	(833,955)
التدفق النقدي من عمليات الاستثمار		
شراء ممتلكات ومعدات	(475)	(3,002)
المتحصلات من بيع ممتلكات ومعدات	11,801	-
صافي التدفقات النقدية (الاستخدامات) النقدية في الأنشطة الاستثمارية	11,326	(3,002)
التدفق النقدي من عمليات التمويل		
البنوك الدائنة	(59,239)	7,302
راس المال	1,070,519	-
صافي التدفقات النقدية في الأنشطة التمويلية	1,011,280	7,302
التغير في رصيد النقد والنقد المعادل	1,183,768	(829,655)
رصيد النقد والنقد المعادل في بداية الفترة	29 2,543,266	3,195,069
رصيد النقد والنقد المعادل في نهاية الفترة	29 3,727,034	2,365,414

تعد الايضاحات المرفقة جزء من هذه القوائم المالية و تقرأ معها

شركة جراسا للتأمين

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

حساب ايرادات الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة للفترة المنتهية في 30 حزيران 2008

بيان هـ

المجموع	فروع أخرى	الطبي	المسؤولية	الصحي	التقلي	الجري والتقلي	المركبات
30 حزيران 2007							
30 حزيران 2008							
ديناردني							
1,460,902	1,047,560	2,509	2,088	190,452	130,181	1,162	1,110,214
230,144	214,952	6	6	458	291	458	221,369
1,691,046	1,262,512	2,515	2,094	190,452	130,181	1,618	1,331,683
62,190	15,802	-	-	-	-	-	58,643
241,642	174,274	105	-	121,665	82,726	-	23,954
1,387,214	1,072,436	2,410	2,094	68,787	47,455	1,618	1,273,040
1,892,468	1,111,011	876	851	75,482	60,217	1,510	1,690,838
138,493	88,366	238	99	48,308	38,339	-	874
1,753,975	1,022,645	638	752	27,174	21,678	1,510	1,690,838
-	-	-	-	-	-	-	-
1,470,461	1,021,859	1,211	1,391	58,006	45,070	961	1,229,586
126,915	111,984	322	17	37,123	28,845	-	16,018
1,283,546	909,875	1,089	1,374	20,883	16,225	961	1,229,586
1,857,643	1,185,206	1,959	1,472	75,878	52,908	2,002	1,734,292

الأقساط المكتتبة

الإعمال المباشرة

اعادة التأمين الاختياري و الوارد

اجمالي الأقساط

بطرح :-

أقساط اعادة التأمين الطبية

أقساط اعادة التأمين الخارجية

صافي الأقساط

يضاف :-

رصيد اول السنة

مخصص الأقساط غير المكتتبة

بطرح : حصة معيدي التأمين

صافي مخصص الأقساط غير المكتتبة

بطرح :-

رصيد آخر السنة

مخصص الأقساط غير المكتتبة

بطرح : حصة معيدي التأمين

صافي مخصص الأقساط غير المكتتبة

التغير في مخصص الأقساط السارية

صافي الإيرادات المنقطة من الأقساط المكتتبة

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
حساب أرباح (خسارة) الاكتتاب لأعمال التأمين العامة للفترة المنتهية في 30 حزيران 2008

تابع بيان هـ

المجموع	ديسمبر 2007	ديسمبر 2008	يناير 2007	يناير 2008																					
1,857,643	1,185,206	1,959	1,472	75,078	52,908	2,002	1,647	36,728	28,605	7,584	1,299	1,734,292	1,099,275												
1,985,549	914,429	-	-	34,790	15,822	-	(180)	3,267	(13,849)	680	-	1,946,812	911,636												
34,224	27,889	26	-	3,228	2,448	-	-	17,730	17,818	12,969	7,394	271	229												
25,967	21,190	35	36	4,712	5,256	36	25	4,337	1,737	2,770	1,653	14,077	12,485												
9,517	19,099	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-												
(58,198)	338,945	2,020	1,508	48,228	44,790	2,038	1,850	55,528	61,009	22,643	10,346	-188,655	219,452												
128,405	89,230	110	92	21,380	15,155	84	69	13,190	9,972	2,753	2,533	90,879	61,409												
60,231	46,387	1,001	44	-	-	578	34	10,071	10,271	5,580	7,350	43,001	28,688												
244,635	144,154	364	12	27,551	14,864	210	9	16,849	10,723	7,012	2,963	192,649	115,583												
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-												
23,453	12,342	19	1	2,049	2,193	10	1	1,551	1,160	659	512	19,165	8,475												
456,724	292,113	1,494	149	50,980	32,212	882	113	41,670	32,126	16,004	13,358	345,694	214,155												
(514,922)	46,842	526	1,359	(2,752)	12,578	1,156	1,737	13,858	28,883	6,639	(3,012)	(534,349)	5,297												